



**Programme des
Nations Unies
pour l'environnement**



UNEP(OCA)/MED IG.8/4/Corr.1
20 juin 1996

FRANCAIS
Original: ANGLAIS

PLAN D'ACTION POUR LA MEDITERRANEE

Réunion extraordinaire des Parties
contractantes à la Convention pour la protection
de la mer Méditerranée contre la pollution
et à ses Protocoles

Montpellier, 1-4 juillet 1996

**RECOMMANDATIONS ET BUDGET-PROGRAMME
POUR 1997**

SOUMIS POUR ADOPTION

VEUILLEZ REMPLACER LES PAGES 29 ET 30:

**Activités devant être financées par la contribution
volontaire de la Communauté européenne:**

*

	Budget proposé 1997 (en \$ E.U.)		
	A	B	C
1.4 Gestion intégrée des zones côtières			
(b) Programme d'aménagement côtier (PAC)			
- Exécution des activités des PAC: aide à l'analyse systémique et prospective menée au plan local (PB)	50.3 95	53.7 49	57.1 03
- Exécution des PAC de Sfax/Tunisie, Algérie, Al-Hoceima/Maroc, Israël, Malte et Liban (PAP, MEDU)	193.2 58	193.3 16	193.3 73
TOTAL PARTIEL 1.4	243.6 53	247.0 65	250.4 76
1.5 Eléments d'une stratégie méditerranéenne			
(b) Observatoire méditerranéen pour l'environnement et le développement (MEDO)			
- Assistance aux pays pour la mise en place d'observatoires nationaux pour l'environnement et le développement (PB)	25.0 00	25.0 00	25.0 00
- Collecte et traitement des données, organisation du Système méditerranéen d'informations sur l'environnement et le développement (PB)	10.0 00	10.0 00	10.0 00
- Identification et élaboration d'indicateurs concernant: l'eau, le sol, les déchets, les zones urbaines, l'agriculture, etc. (PB)	20.0 00	20.0 00	20.0 00
- Etablissement d'un rapport sur l'état de l'environnement et du développement en Méditerranée (PB)	10.0 00	10.0 00	10.0 00
TOTAL PARTIEL 1.5	65.0 00	65.0 00	65.0 00
2.1 Collecte de données et évaluation périodique de la situation			

* Conformément à la décision de la Communauté européenne, le total de la contribution ordinaire et de la contribution volontaire de celle-ci au Fonds d'affectation spécial pour la Méditerranée se monte à 670.047 dollars E.U.

A = avec une hausse de 7% des contributions au Fonds d'affectation; B = avec une hausse de 3,5%; C = avec une hausse de 0%.

	Budget proposé 1997 (en \$ E.U.)		
	A	B	C
- Collecte de données et assistance aux pays pour la préparation d'inventaires des espèces et des sites d'intérêt particulier (ASP)	60.0 00	60.0 00	60.0 00
TOTAL PARTIEL 2.1	60.0 00	60.0 00	60.0 00

A = avec une hausse de 7% des contributions au Fonds d'affectation; B = avec une hausse de 3,5%;
C = avec une hausse de 0%.

Budget proposé 1997 (en \$ E.U.)

	A	B	C
2.3 Planification et gestion			
- Mise en oeuvre du Plan d'action pour la conservation des tortues marines de Méditerranée (ASP)	15.0 00	15.0 00	15.0 00
- Mise en oeuvre du Plan d'action pour la gestion du phoque moine de Méditerranée	15.0 00	15.0 00	15.0 00
- Mise en oeuvre du Plan d'action pour la conservation des cétacés en mer Méditerranée (ASP)	15.0 00	15.0 00	15.0 00
- Assistance aux pays pour une meilleure gestion des ASP (notamment dans le développement et la maîtrise de la fréquentation des ASP)	25.0 00	25.0 00	25.0 00
TOTAL PARTIEL 2.3	70.0 00	70.0 00	70.0 00
2.4 Echange d'expériences et renforcement des capacités nationales			
- Sessions de formation sur les aspects scientifiques et techniques de la conservation du patrimoine naturel commun (ASP)	50.0 00	50.0 00	50.0 00
TOTAL PARTIEL 2.4	50.0 00	50.0 00	50.0 00
TOTAL	488.6 53	492.0 65	495.4 76
Coûts d'appui au programme (13%)	63.5 25	63.9 68	64.4 12
TOTAL GENERAL	552.1 78	556.0 33	559.8 88
CONTRIBUTION VOLONTAIRE TOTALE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE	552.1 78	556.0 33	559.8 88

A = avec une hausse de 7% des contributions au Fonds d'affectation; B = avec une hausse de 3,5%;
C = avec une hausse de 0%.